

ỦY BAN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
SỞ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số: **1026** /GDĐT-TrH
V/v triển khai Sách giáo khoa song ngữ
Việt – Anh của NXB Giáo dục

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày **31** tháng 3 năm 2017

Kính gửi :

- Trường phòng Giáo dục và Đào tạo các quận, huyện;
- Hiệu trưởng các trường Trung học phổ thông;
- Hiệu trưởng các trường phổ thông nhiều cấp học (có cấp THPT).

Thực hiện Quyết định số 1400/QĐ – TTg ngày 30/09/2008 về việc phê duyệt “Đề án dạy và học ngoại ngữ trong hệ thống giáo dục quốc dân giai đoạn 2008-2020”;

Thực hiện văn bản số 45/CV-ĐANN ngày 17/3/2016 của Ban Quản Lý Đề án NNQG 2020 về nhiệm vụ trọng tâm năm 2016 của Đề án NNQG 2020;

Thực hiện Chỉ thị số 3031/CT-BGDĐT ký ngày 26/8/2016 về nhiệm vụ chủ yếu năm học 2016-2017 của ngành Giáo dục đã chỉ đạo tại mục 4. Nâng cao chất lượng dạy học ngoại ngữ, đặc biệt là tiếng Anh ở các cấp học và trình độ đào tạo : “*Xây dựng chương trình, tài liệu dạy và học ngoại ngữ tăng cường, chuyên ngữ và song ngữ ở các cấp học và trình độ đào tạo*”;

Nhằm tăng cường giảng dạy tiếng Anh ở tất cả các cấp học, bậc học, xây dựng lộ trình đưa tiếng Anh trở thành ngôn ngữ thứ hai ở Việt Nam.

Với yêu cầu đổi mới giáo dục căn bản và toàn diện, việc dạy và học các môn Toán, Lý, Hóa bằng Tiếng Anh sẽ giúp học sinh rèn luyện khả năng tư duy, giúp các em dễ dàng tiếp cận gần hơn với các tri thức và thành tựu khoa học toàn cầu trong thời kỳ hội nhập;

Tạo điều kiện cho các em tiếp cận, làm quen với việc học Toán bằng tiếng Anh, hỗ trợ hiệu quả cho việc phát triển năng khiếu chuyên môn, tạo kỹ năng và nền tảng vững chắc để học sinh tham gia đạt kết quả cao trong các cuộc thi Olympic khu vực và quốc tế; Giải Toán bằng Tiếng Anh qua mạng;

Tiếp theo công văn số 881/GDĐT-Tr ngày 29/3/2016, Sở Giáo dục và Đào tạo thành phố Hồ Chí Minh đề nghị các đơn vị tiếp tục thực hiện các nội dung sau đây:

Đề kịp thời cung cấp sách giáo khoa song ngữ Việt – Anh của Nhà xuất bản Giáo dục trong dịp Hè sắp đến, tạo điều kiện cho mỗi em học sinh có thể tiếp cận, làm quen với việc học Toán và các môn KHTN bằng tiếng Anh, đề nghị các đơn vị thực hiện đăng ký sách cho học sinh như sau:

1. Đối với học sinh Tiểu học :

- Bộ sách bao gồm 3 cuốn: 1 cuốn Toán và 2 cuốn Vở bài tập Toán



2. Đối với học sinh THCS :

- Lớp 6, Lớp 7 : Bộ sách bao gồm 3 cuốn : 2 cuốn Toán tập 1 và tập 2; 1 cuốn Vật Lý)
- Lớp 8, lớp 9 : Bộ sách bao gồm 4 cuốn : 2 cuốn Toán tập 1 và tập 2; 1 cuốn Vật Lý; 1 cuốn Hóa Học)

3. Đối với học sinh THPT :

- Bộ sách bao gồm 4 cuốn : 1 cuốn Đại số; 1 cuốn Hình học; 1 cuốn Vật Lý; 1 cuốn Hóa Học)
(Đính kèm mẫu cho học sinh đăng ký)

Các trường Tiểu học và THCS đăng ký số lượng sách (theo mẫu đính kèm) với các Phòng Giáo dục và Đào tạo quận, huyện. Phòng Giáo dục và Đào tạo tổng hợp số lượng sách gửi về Sở Giáo dục và Đào tạo.

Các trường THPT, trường phổ thông nhiều cấp học (có cấp THPT) đăng ký số lượng sách (theo mẫu đính kèm) với Phòng Giáo dục Trung học.

Đăng ký qua email :

- + Phòng Giáo dục Tiểu học : phonggdth.sotphochiminh@mopt.edu.vn
(Ông Nguyễn Hữu Tâm – CV Phòng Giáo dục Tiểu học, ĐT: 0908547812)
- + Phòng Giáo dục Trung học : cttanh.sgddt@tphcm.gov.vn
(Bà Cao Thị Tú Anh – CV Phòng Giáo dục Trung học, ĐT: 0918304028)

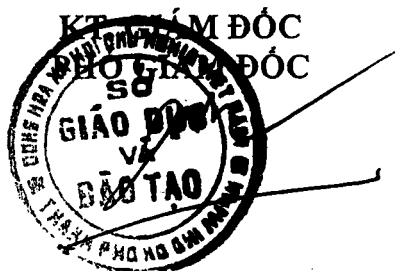
Thời hạn đăng ký : Từ nay đến trước ngày 10/05/2017.

Công ty CP Sách – TBTH thành phố Hồ Chí Minh sẽ giao sách đến tận nơi cho các đơn vị (liên hệ bà Trần Thị Tuyết Sương 0982192491)

Nhận được công văn này, Sở Giáo dục và Đào tạo đề nghị các đơn vị triển khai thực hiện nghiêm túc, đúng thời gian quy định. *Trần Thị Tuyết Sương*

Nơi nhận:

- Như trên;
- Giám đốc (để báo cáo);
- Lưu: VT, P.GDTH; P.GDTrH. *Trần Thị Tuyết Sương*



Nguyễn Văn Hiếu

BẢNG ĐẶT SÁCH GIÁO KHOA TOÁN SONG NGỮ VIỆT ANH

Tên trường : TIỂU HỌC.....
Thuộc : PHÒNG GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO.....
Người liên hệ :.....số dt liên hệ :.....

CẤP TIỂU HỌC

Stt	Số lượng học sinh của trường	Lớp	Tên sách	Giá bìa (đồng)	Số lượng	Thành tiền
1	Học sinh lớp 1	LỚP 1	Sách Toán Lớp 1 (Song ngữ Việt – Anh)	50.000	bản	đ
2	em		Vở bài tập Toán 1 - Tập 1 (Song ngữ Việt – Anh)	24.000	bản	đ
3			Vở bài tập Toán 1 - Tập 2 (Song ngữ Việt – Anh)	25.000	bản	đ
4	Học sinh lớp 2	LỚP 2	Sách Toán Lớp 2 (Song ngữ Việt – Anh)	50.000	bản	đ
5	em		Vở bài tập Toán 2 - Tập 1 (Song ngữ Việt – Anh)	30.000	bản	đ
6			Vở bài tập Toán 2 - Tập 2 (Song ngữ Việt – Anh)	30.000	bản	đ
7	Học sinh lớp 3	LỚP 3	Sách Toán Lớp 3 (Song ngữ Việt – Anh)	42.000	bản	đ
8	em		Vở bài tập Toán 3 - Tập 1 (Song ngữ Việt – Anh)	31.000	bản	đ
9			Vở bài tập Toán 3 - Tập 2 (Song ngữ Việt – Anh)	31.000	bản	đ
10	Học sinh lớp 4	LỚP 4	Sách Toán Lớp 4 (Song ngữ Việt – Anh)	42.000	bản	đ
11	em		Vở bài tập Toán 4 - Tập 1 (Song ngữ Việt – Anh)	28.000	bản	đ
12			Vở bài tập Toán 4 - Tập 2 (Song ngữ Việt – Anh)	34.000	bản	đ
13	Học sinh lớp 5	LỚP 5	Sách Toán Lớp 5 (Song ngữ Việt – Anh)	42.000	bản	đ
14	em		Vở bài tập Toán 5 - Tập 1 (Song ngữ Việt – Anh)	33.000	bản	đ
15			Vở bài tập Toán 5 - Tập 2 (Song ngữ Việt – Anh)	39.000	bản	đ
Tổng cộng					bản	đ

Người lập bảng



BẢNG ĐẶT SÁCH GIÁO KHOA SONG NGỮ VIỆT ANH

Tên trường : THCS.....

Thuộc : PHÒNG GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO.....

Người liên hệ :.....- Điện Thoại:.....

CẤP TRUNG HỌC CƠ SỞ

Stt	Số lượng học sinh của trường	Lớp	Tên sách	Giá tiền (đồng)	Số lượng	Thành tiền
1	Học sinh lớp 6em	LỚP 6	Toán 6 – Tập 1 (Song ngữ Việt Anh)	30 000	bản	đ
2			Toán 6 – Tập 2 (Song ngữ Việt Anh)	28 000	bản	đ
3			Vật lý 6 (Song ngữ Việt Anh)	31 000	bản	đ
4	Học sinh lớp 7em	LỚP 7	Toán 7 – Tập 1 (Song ngữ Việt Anh)	34 000	bản	đ
5			Toán 7 – Tập 2 (Song ngữ Việt Anh)	27 000	bản	đ
6			Vật lý 7 (Song ngữ Việt Anh)	30 000	bản	đ
7	Học sinh lớp 8em	LỚP 8	Toán 8 – Tập 1 (Song ngữ Việt Anh)	32 000	bản	đ
8			Toán 8 – Tập 2 (Song ngữ Việt Anh)	37 000	bản	đ
9			Vật lý 8 (Song ngữ Việt Anh)	34 000	bản	đ
10			Hóa học 8 (Song ngữ Việt Anh)	52 000	bản	đ
11	Học sinh lớp 9em	LỚP 9	Toán 9 – Tập 1 (Song ngữ Việt Anh)	30 000	bản	đ
12			Toán 9 – Tập 2 (Song ngữ Việt Anh)	38 000	bản	đ
13			Vật lý 9 (Song ngữ Việt Anh)	52 000	bản	đ
14			Hóa học 9 (Song ngữ Việt Anh)	55 000	bản	đ
Tổng cộng					bản	đ

Người lập bảng

BẢNG ĐẶT SÁCH GIÁO KHOA SONG NGỮ VIỆT ANH

Tên trường : THPT

Người liên hệ :.....Điện thoại :.....

CẤP TRUNG HỌC PHỔ THÔNG

Stt	Số lượng học sinh của trường	Lớp	Tên sách	Giá tiền (đồng)	Số lượng	Thành tiền
1	Học sinh lớp 10em	LỚP 10	Hình học 10 (Song ngữ Việt Anh)	31 000	bản	đ
2			Đại số 10 (Song ngữ Việt Anh)	45 000	bản	đ
3			Vật lý 10 (Song ngữ Việt Anh)	69 000	bản	đ
4			Hóa học 10 (Song ngữ Việt Anh)	55 000	bản	đ
5	Học sinh lớp 11 :em	LỚP 11	Hình học 11 (Song ngữ Việt Anh)	37 000	bản	đ
6			Đại số và giải tích 11 (Song ngữ Việt Anh)	48 000	bản	đ
7			Vật lý 11 (Song ngữ Việt Anh)	69 000	bản	đ
8			Hóa học 11 (Song ngữ Việt Anh)	69 000	bản	đ
9	Học sinh lớp 12 :em	LỚP 12	Hình học 12 (Song ngữ Việt Anh)	32 000	bản	đ
0			Giải tích 12 (Song ngữ Việt Anh)	42 000	bản	đ
1			Vật lý 12 (Song ngữ Việt Anh)	70 000	bản	đ
2			Hóa học 12 (Song ngữ Việt Anh)	66 000	bản	đ
Tổng cộng					bản	đ

Người lập bảng